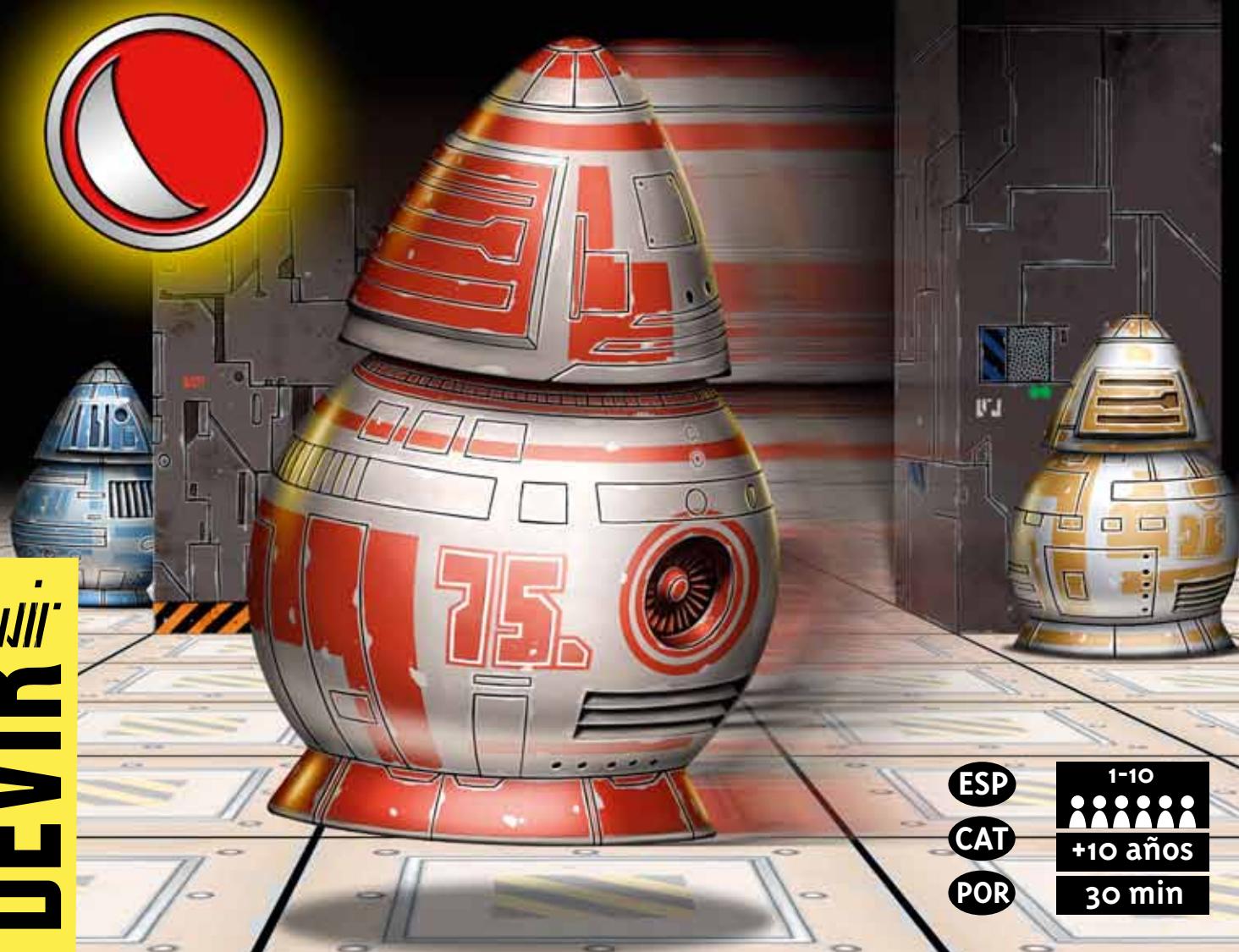


RICOCHET ROBOTS

ALEX RANDOLPH



DEVR
djir

ESP
CAT
POR

1-10
+10 años
30 min

CAT

RICOCHET ROBOTS

UN JOC D'ALEX RANDOLPH PER A TANTS JUGADORS COM ES VULGUI

COMPONENTS

- 8 seccions de tauler de doble cara
- 1 peça central per acoblar 4 seccions del tauler
- 4 robots (vermell, groc, verd i blau)
- 4 fitxes quadrades de posició per a cadascun dels robots
- 16 fitxes rodones d'objectiu (4 símbols diferents en cadascun dels 4 colors)
- 1 fitxa rodona d'objectiu de "vòrtex multicolor"
- 1 rellotge de sorra amb una durada aproximada d'1 minut
- 1 robot platejat amb la seva fitxa de posició corresponent per a la variant de joc
- 1 libret de regles



PREPARACIÓ DE LA PARTIDA

Atenció: abans de la primera partida, separeu amb compte els components de la planxa de cartró.

Abans de començar, escolliu quatre seccions per muntar el tauler de joc. Per tal que un tauler sigui vàlid, cal que estigui fet per quatre seccions amb quatre marques de color diferents (vermella, groga, verda i blava); en total existeixen 1.536 combinacions diferents. Les cantonades buides de les seccions sempre s'han d'orientar cap al centre per tal que es puguin encaixar amb la peça central. Les altres quatre seccions que hagin sobrat no es faran servir i es poden tornar a la capsula.

Atenció: per a les primeres partides us recomanem que no utilitzeu les seccions del tauler que tenen les barreres de color en diagonal.

Poseu el rellotge de sorra a l'abast dels jugadors, barregeu les 17 fitxes d'objectiu i deixeu-les de cara avall prop del tauler (les fitxes d'objectiu mostren 17 caselles diferents, cadascuna de les quals està representada únicament una vegada al tauler). Col-loqueu els 4 robots a qualsevol casella del tauler que no tingui un símbol d'objectiu. Després, poseu sota cada robot la fitxa de posició de tal manera que coincideixi amb el color del robot.

OBJECTIU DEL JOC

L'objectiu del joc és recollir una quantitat determinada de fitxes d'objectiu. Per tal d'aconseguir una fitxa d'objectiu cal moure un robot fins a la casella objectiu corresponent amb el menor nombre de moviments possible. Tanmateix, primer caldrà que esbrineu la solució mentalment.

TRANSCURS DE LA PARTIDA

Al començament d'una ronda es gira una fitxa d'objectiu i es deixa de cara amunt sobre la peça central del tauler. Cada fitxa d'objectiu mostra una casella objectiu que només apareix una vegada al tauler de joc. Si la fitxa d'objectiu té el color d'un dels robots, significa que s'ha de moure el robot d'aquell color fins a la casella objectiu. Si la fitxa d'objectiu és el "vòrtex multicolor", significa que es pot moure qualsevol robot fins al "vòrtex multicolor". Per dur un robot fins a la casella objectiu també es poden desplaçar els altres robots. Al començament els robots només s'han de moure virtualment; cada jugador intentarà arribar a la casella objectiu amb el menor nombre de moviments possible però sense tocar en realitat les figures de robots que hi ha al tauler.

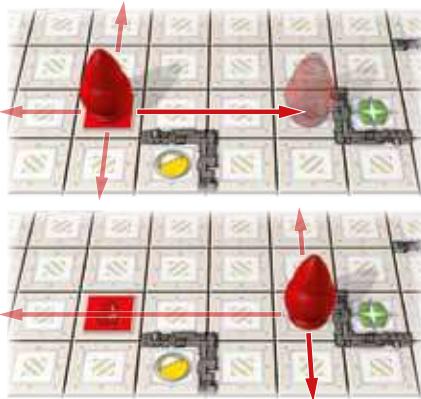
ELS MOVIMENTS DELS ROBOTS

Els robots es poden moure en qualsevol direcció, però sempre en vertical o horitzontal, i no tenen "frens". Quan un robot comença el seu moviment segueix en línia recta i no es pot aturar ni canviar de direcció fins que ensopegui amb un obstacle. Els obstacles són els altres robots i les parets. El centre i els marges del tauler també es consideren parets. **Cada desplaçament d'un robot fins el següent obstacle compta com a 1 moviment.**

Si un robot es troba amb un obstacle, pot aturar-se o fer un altre moviment. Si fa un altre moviment, seguirà movent-se fins que ensopegui amb el següent obstacle on, de nou, podrà aturar-se o seguir movent, etc.

Detalls importants:

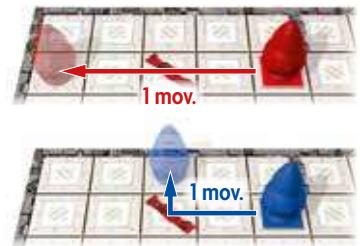
- Si un jugador vol moure altres robots (per fer-los servir com a obstacle), els moviments d'aquests robots també s'han d'incloure en el recompte. Si es vol, un robot pot "esperar-se" a que els altres robots facin el seu moviment i després seguir movent-se.
- Per arribar al seu objectiu un robot ha de rebotar com a mínim una vegada (és a dir, canviar de direcció 90 graus abans de desplaçar-se). Si un robot pogués arribar fins a la casella objectiu sense rebotar, hauria d'agafar una altra ruta.



LES BARRERES DE COLOR

Les barreres de color en diagonal que hi ha a quatre de les seccions del tauler són especials. Si un robot arriba a una casella que té una barrera del mateix color, simplement la travessa. Els robots d'un altre color, en canvi, reboten contra la barrera en un angle recte. Un robot no es pot aturar en una casella que tingui una barrera de color, sinó que ha de seguir fins aturar-se al següent obstacle. Tot el desplaçament compta com un sol moviment, independentment de si el robot travessa la barrera o de si hi rebota.

Atenció: si per culpa d'un obstacle adjacent el moviment d'un robot hagués d'acabar-se en una casella que té una barrera de color, el robot no podrà fer el moviment.



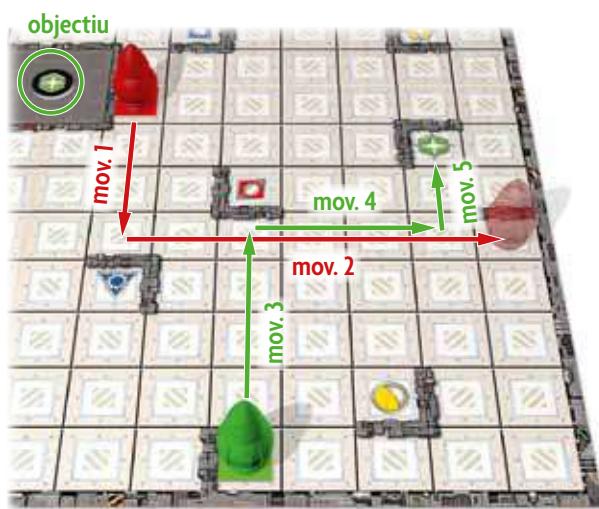
PROPOSAR UNA SOLUCIÓ

Tan bon punt un jugador hagi trobat una ruta possible, pot dir en veu alta la quantitat de moviments necessaris (per exemple, "9"). En fer-ho està afirmant poder moure el robot des de la seva posició actual fins a la casella objectiu en exactament 9 moviments. El primer jugador que proposi una solució gira el rellotge de sorra; a partir de llavors la resta de jugadors disposaran aproximadament d'1 minut per proposar un nombre de moviments (fins i tot pot ser una xifra igual o superior). El mateix jugador pot millorar la seva pròpia proposta, però no podrà dir una xifra més alta de la què va dir primer.

COMPROVAR LA SOLUCIÓ PROPOSADA

Quan el rellotge de sorra s'hagi esgotat, el jugador que hagi estat el primer en proposar la xifra més baixa de moviments comença. En aquest moment haurà de moure el robot sobre el tauler i demostrar que és capaç d'arribar a la casella objectiu amb el nombre de moviments que ha predit. Per fer-ho mou els robots, comptant els moviments en veu alta, de tal manera que tothom pugui veure-ho ben clar. Si aconsegueix arribar amb el robot a la casella objectiu amb la xifra de moviments que ha proposat, es queda amb la fitxa d'objectiu que hi ha a la peça central del tauler.

Si no ho aconsegueix, torna els robots que hagi mogut a les seves posicions inicials (marcades per les fitxes de posició). En cas que un o més jugadors hagin proposat el mateix nombre de moviments, ara cadascun d'ells té l'opció de comprovar la solució seguint l'ordre en el què han presentat les propostes. Si no hi ha cap altre jugador que hagi proposat la mateixa xifra, li tocarà al següent jugador amb la següent solució més alta. Aquest procediment segueix fins que un dels jugadors aconsegueixi quedar-se amb la fitxa d'objectiu. Si cap jugador ho aconsegueix, ningú no es queda amb la fitxa d'objectiu i aquesta es torna a barrejar de cara avall amb les fitxes d'objectiu restants.



Després de comprovar la solució o solucions proposades, s'acaba la ronda actual i les fitxes de posició dels robots que s'han mogut es posen sota els robots corresponents per marcar la seva nova posició. Llavors comença la ronda següent.

Atenció: la majoria de situacions es poden resoldre en menys de 10 moviments, però a vegades surgeix alguna situació que requereix 20 o més moviments. Aquestes situacions poden ser interessants com a problemes per resoldre en solitari, però durant la partida poden afectar la fluïdesa del joc. Si, un cop han passat 4 o 5 minuts, ningú no ha proposat cap solució, us recomanem que un jugador giri el rellotge de sorra. Si quan s'esgota el rellotge segueix sense haver-hi cap proposta, torneu a barrejar la fitxa d'objectiu amb les restants i destapeu-ne una de nova.

FINAL DE LA PARTIDA

Amb 2 jugadors la partida s'acaba tan bon punt un jugador ha aconseguit 8 fitxes d'objectiu; amb 3 jugadors, 6 fitxes d'objectiu; i amb 4 jugadors, 5 fitxes d'objectiu. Si participen més de 4 jugadors, la partida segueix fins que s'hagin acabat totes les fitxes d'objectiu. En cas d'empat, els jugadors empatacls comparteixen la victòria. Si es vol, els jugadors poden acordar una xifra diferent de fitxes per determinar el final de la partida i el guanyador.

VARIANT DEL ROBOT PLATEJAT

Amb aquesta variant entren en joc el robot platejat i la fitxa de posició platejada. Aquest robot funciona com qualsevol altre i també es pot utilitzar com a obstacle. Si l'actual fitxa d'objectiu és el "vòrtex multicolor", també es pot moure el robot platejat fins a la casella objectiu.

PARTIDA EN SOLITARI

Al començament de la ronda gira alhora la fitxa d'objectiu i el rellotge de sorra. Si aconsegueixes trobar una solució abans que el rellotge s'esgoti, et quedes amb la fitxa d'objectiu de cara amunt. Si no ho aconsegueixes, queda't amb la fitxa d'objectiu de cara avall. La partida s'acaba quan s'hagin utilitzat totes les fitxes d'objectiu. Si tens més fitxes d'objectiu de cara amunt que de cara avall, hauràs guanyat la partida. Si aquesta variant et resulta massa difícil, pots deixar que el rellotge de sorra s'esgoti dues vegades per ronda.

Disseny: Alex Randolph

Il·lustrador: Franz Vohwinkel

Moltes gràcies a Anson Bischoff per la variant en solitari i a Hans im Glück Verlag per la primera edició del joc, de 1999. També volem agrair a Rio Grande Games la publicació per primera vegada dels taulets addicionals amb l'edició de la caixa blava.

Traducció: Oriol Garcia

Adaptador gràfic: Antonio Catalán

ESP

RICOCHET ROBOTS

UN JUEGO DE ALEX RANDOLPH PARA CUALQUIER NÚMERO DE JUGADORES

COMPONENTES

- 8 secciones de tablero de doble cara
- 1 pieza central para ensamblar 4 secciones del tablero
- 4 robots (rojo, amarillo, verde y azul)
- 4 fichas cuadradas de posición para cada uno de los robots
- 16 fichas redondas de objetivo (4 símbolos distintos en cada uno de los 4 colores)
- 1 ficha redonda de objetivo de “vórtice multicolor”
- 1 reloj de arena con una duración aproximada de 1 minuto
- 1 robot plateado con su ficha de posición correspondiente para la variante de juego
- 1 reglamento



PREPARACIÓN DE LA PARTIDA

Atención: antes de la primera partida, separa con cuidado los componentes de la plancha de cartón.

Para empezar, elige cuatro secciones para montar un tablero de juego. Para que un tablero de juego sea válido debe estar compuesto por cuatro secciones con cuatro marcas de color distintas (roja, amarilla, verde y azul); en total existen 1.536 combinaciones diferentes. Las esquinas ahuecadas de las secciones siempre deben estar orientadas hacia el centro para que se puedan encargar con la pieza central. Las otras cuatro secciones que hayan sobrado no se utilizarán y se devuelven a la caja.

Atención: para las primeras partidas te recomendamos que no utilices las secciones del tablero que tienen las barreras de color en diagonal.

Mezcla las 17 fichas de objetivo y disponlas boca abajo junto al tablero (las fichas de objetivo muestran 17 casillas distintas, cada una de las cuales está representada en el tablero una sola vez). Deja el reloj de arena al alcance de todos los jugadores y coloca los 4 robots en cualquier casilla del tablero que no tenga un símbolo de objetivo. Después, pon la ficha de posición que coincida con el color del robot debajo de cada robot.

OBJETIVO DEL JUEGO

El objetivo del juego es recoger una determinada cantidad de fichas de objetivo. Para conseguir una ficha de objetivo deberás mover un robot hasta la casilla objetivo correspondiente en el menor número de movimientos posible. Sin embargo, primero deberás encontrar la solución mentalmente.

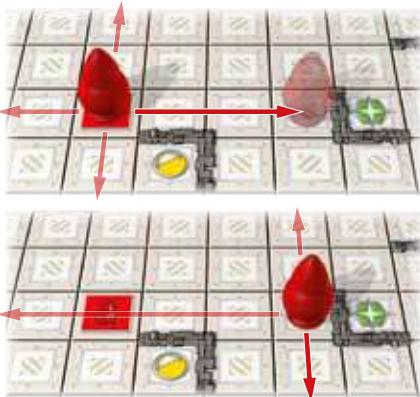
DESARROLLO DE LA PARTIDA

Al principio de una ronda se le da la vuelta a una ficha de objetivo y se deja boca arriba en la pieza central del tablero. Cada ficha de objetivo muestra una casilla objetivo que sólo aparece una vez en el tablero de juego. Si la ficha de objetivo tiene el color de uno de los robots, significa que se debe mover el robot de ese color hasta la casilla objetivo. Si la ficha de objetivo es el “vórtice multicolor”, significa que se puede mover cualquier robot hasta el “vórtice multicolor”. Para llevar un robot hasta la casilla objetivo también se puede desplazar a los demás robots. Al principio, los robots solo deben moverse virtualmente; cada jugador intentará alcanzar la casilla objetivo con el menor número de movimientos pero sin tocar en realidad las figuras de robots que hay sobre el tablero.

LOS MOVIMIENTOS DE LOS ROBOTS

Los robots pueden mover en cualquier dirección, pero siempre en vertical u horizontal, y no tienen “frenos”. En cuanto un robot empieza su movimiento sigue en línea recta y no puede detenerse ni cambiar de dirección hasta que tope con un obstáculo. Los obstáculos son los otros robots y las paredes. El centro y los bordes del tablero también se consideran paredes. **Cada desplazamiento de un robot hasta el siguiente obstáculo cuenta como 1 movimiento.**

Si un robot se encuentra con un obstáculo, puede detenerse o realizar otro movimiento. Si realiza otro movimiento, sigue moviéndose hasta que se tope con el siguiente obstáculo donde, de nuevo, podrá detenerse o seguir moviendo, etc.



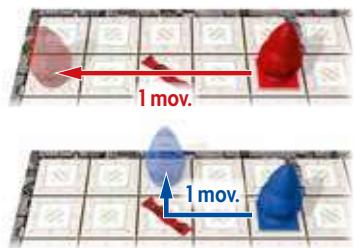
Detalles importantes:

- Si un jugador quiere mover otros robots (para usarlos como obstáculo), los movimientos de estos robots también deben incluirse en el recuento. Al hacerlo, un robot puede “esperarse” a los movimientos de otros robots y luego proseguir sus movimientos.
- Para llegar hasta el objetivo un robot debe rebotar al menos una vez (es decir, cambiar de dirección 90 grados después de desplazarse). Si un robot pudiera llegar hasta la casilla objetivo sin rebotar, deberá tomar otra ruta.

LAS BARRERAS DE COLOR

Las barreras de color en diagonal que aparecen en cuatro de las secciones de tablero son especiales. Si un robot alcanza una casilla que tiene una barrera del mismo color, simplemente la atraviesa. Los robots de otro color, en cambio, rebotan contra ella en un ángulo recto. Un robot no puede pararse en una casilla que tenga una barrera de color sino que debe seguir hasta detenerse en el siguiente obstáculo. Todo el desplazamiento cuenta como un solo movimiento, independientemente de si el robot atraviesa la barrera o rebota en ella.

Atención: si debido a un obstáculo adyacente el movimiento de un robot fuera a terminar en una casilla que contiene una barrera de color, el robot no podrá realizar este movimiento..



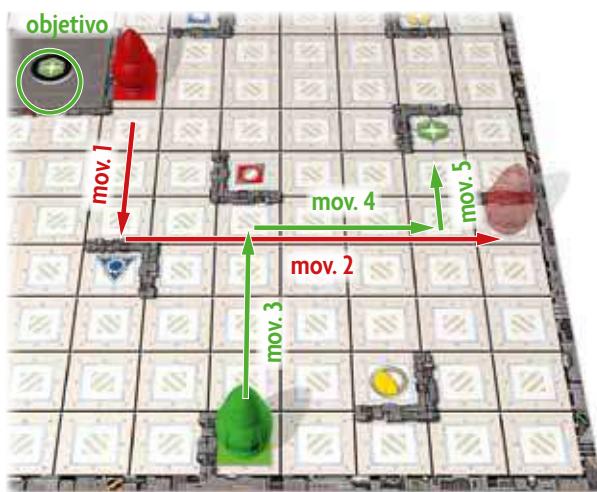
PROPONER UNA SOLUCIÓN

En cuanto un jugador haya encontrado una ruta posible, puede decir en voz alta la cantidad de movimientos necesarios (por ejemplo, "9"). Con ello está afirmando poder mover el robot desde su posición actual hasta la casilla objetivo en exactamente 9 movimientos. El primer jugador en proponer una solución le da la vuelta al reloj de arena; a partir de entonces el resto de jugadores tendrán aproximadamente 1 minuto para proponer un número de movimientos (puede ser incluso el mismo número o una cifra mayor). El propio jugador puede mejorar su propuesta original, pero no podrá proponer un número mayor del que dijo al principio.

COMPROBAR LA SOLUCIÓN PROPUESTA

En cuanto el reloj de arena se ha agotado, el jugador que fue el primero en proponer la cifra menor de movimientos empieza. Ahora tiene que mover el robot sobre el tablero y demostrar que es capaz de alcanzar la casilla objetivo con el número de movimientos que ha predicho. Para ello mueve los robots, contando los movimientos en voz alta, de modo que todos los jugadores puedan verlo. Si logra llegar con el robot a la casilla objetivo con la cifra de movimientos que ha propuesto, se queda con la ficha de objetivo que hay en la pieza central del tablero.

Si no lo consigue, devuelve los robots que haya movido a sus posiciones iniciales (marcadas por las fichas de posición). En caso de que uno o más jugadores hayan dicho la misma cifra de movimientos, ahora cada uno tiene la opción de comprobar la solución siguiendo el orden en el que la propusieron. Si no hay ningún otro jugador que haya propuesto la misma cifra, le toca el turno al siguiente jugador con la siguiente solución más alta. Este procedimiento sigue hasta que uno de los jugadores logre quedarse con la ficha de objetivo. Si ningún jugador lo consigue, nadie se queda la ficha de objetivo y ésta vuelve a mezclarse boca abajo con las fichas de objetivo restantes.



Después de comprobar la solución o soluciones propuestas, termina la ronda actual y las fichas de posición de los robots que se han movido se ponen debajo de los robots correspondientes para indicar su nueva posición. Luego empieza la siguiente ronda.

Atención: la mayoría de situaciones pueden resolverse en menos de 10 movimientos, pero a veces surge alguna situación que requiere 20 o más movimientos. Estas situaciones son interesantes como problemas para resolver en solitario, pero durante la partida pueden afectar el buen fluir del juego. Si, transcurridos 4 o 5 minutos, nadie ha propuesto una solución, te recomendamos que un jugador le dé la vuelta al reloj de arena. Si al agotarse el reloj sigue sin haber ninguna propuesta, devuelve la ficha de objetivo, mézclala con las restantes y descubre otra nueva.

FIN DE LA PARTIDA

Con 2 jugadores la partida termina en cuanto un jugador haya conseguido 8 fichas de objetivo; con 3 jugadores, 6 fichas de objetivo; y con 4 jugadores, 5 fichas de objetivo. Si participan más de 4 jugadores, la partida continúa hasta que se hayan agotado todas las fichas de objetivo. En caso de empate, los jugadores empatados comparten la victoria. Si lo desean, los jugadores pueden acordar una cifra distinta de fichas para determinar el final de la partida y el vencedor.

VARIANTE DEL ROBOT PLATEADO

Con esta variante entran en juego el robot plateado y la ficha de posición plateada. Este robot funciona como cualquier otro y también puede usarse como obstáculo. Si la actual ficha de objetivo es el "vórtice multicolor", también se puede mover el robot plateado hasta la casilla objetivo.

PARTIDA EN SOLITARIO

Al principio de la ronda da la vuelta a la ficha objetivo y al reloj de arena a la vez. Si logras encontrar una solución antes de que el reloj se agote, te quedas con la ficha de objetivo boca arriba. Si no lo logras, quédate con la ficha de objetivo boca abajo. La partida termina cuando se hayan utilizado todas las fichas de objetivo. Si tienes más fichas de objetivo boca arriba que boca abajo, ganas la partida. Si esta variante te resulta demasiado difícil, puedes dejar que el reloj de arena se agote dos veces por ronda.

Diseño: Alex Randolph

Ilustraciones: Franz Vohwinkel

Agradecimientos a Anson Bischoff por la variante en solitario y a Hans im Glück Verlag por la primera edición del juego, de 1999. También queremos dar las gracias a Rio Grande Games por publicar por primera vez los tableros adicionales con la edición de la caja azul.

Traducción: Oriol García

Adaptación gráfica: Antonio Catalán



RICOCHET ROBOTS



Devir Iberia, S.L.
C/Rosselló 184 6º 1ª
08008 - Barcelona
www.devir.es

Devir Livraria Ltda.
Rua Teodureto Souto, 624
São Paulo
CNPJ 57.883.647/0001-26
www.devir.com.br

Devir Livraria, Lda
Polo Ind. Brejos de Carreiros
Esc. 2 Arm. 4 2950-554 Quinta do Anjo
Palmeira - Portugal
www.devir.pt

